

Deportee

(Plane Wreck At Los Gatos)

Lyric by WOODY GUTHRIE

Music by MARTIN HOFFMAN

Moderately ♩ = 112

Bb (add 2)



♩

Eb



Cm7



Cm7/F



The first system of music features a vocal line in the upper staff and piano accompaniment in the lower two staves. The key signature has two flats (Bb and Eb) and the time signature is 3/4. The piano part begins with a *p* dynamic and includes a *pp* section. The vocal line starts with a whole rest followed by a series of quarter notes.

F7



Bb



Eb



Bb



The crops are all in, — and the peach-es are rot-t'ning; the
2.3.4. (see additional lyrics)

The second system continues the vocal and piano parts. The piano accompaniment features a *pp* dynamic marking. The vocal line includes a repeat sign and continues with quarter notes.

F/A



Bb (add 2)



Bb



orang - es are piled — in their cre - o - sote dumps. You're

The third system concludes the vocal and piano parts. The piano accompaniment continues with quarter notes and rests. The vocal line ends with a quarter note and a half rest.

E_b B_b

fly - ing them back to the Mex - i - can bor - der, — to

F B_b(add 2)

1.2.4. *to next strain*
B_b Cm7 B_b/D

pay all — their mon - ey to wade back a - gain. Good-

3. Chorus: E_b

4. The bye to my Juan; — good -

mf

B_b F7

bye Ros - a - li - ta; ad - i - os mis a -

mi - gos, Jes - us and Ma - ri - a. You

Bb Cm7 Bb/D

won't have a name when you ride — the big

Eb Bb

air - plane; all they will call — you will

Gm Bb/F

be — de - por - tee. tee.

Fsus F 1. 2. D.S. 3. Gm Bb(add 2)

The musical score is arranged in three systems. Each system includes a vocal line, a guitar line with chord diagrams, and a piano accompaniment. The key signature is B-flat major (two flats). The first system shows the vocal line starting with 'All they will call you will' and the guitar line with chords Ebmaj7 and Bb/F. The second system continues with 'be de - por - tee.' and includes performance markings like 'rit.', 'a tempo', and 'espr.'. The third system concludes the piece with a final chord Bb and a 'rit.' marking.

Verse 2:
 Some of us are illegal, and some are not wanted;
 Our work contract's out, and we have to move on;
 But it's six hundred miles to that Mexican border;
 They chase us like outlaws; like rustlers; like thieves.
 (To Chorus:)

Verse 3:
 My father's own father, he waded that river;
 They took all the money he made in his life.
 My brothers and sisters come working the fruit trees,
 And they rode the truck 'til they took down and died.

Verse 4:
 The airplane caught fire over Los Gatos Canyon;
 A fireball of lightning that shook all our hills.
 Who are these dear friends all scattered like dry leaves?
 The radio said they were just deportees.
 (To Chorus:)